



### Verano de aprendizaje y diversión

Estimadas familias y empleados:

El verano es para relajarse, y gracias a [Summer Rising](#), también para aprender y divertirse. A lo largo y ancho de la Ciudad, los estudiantes están socializando y progresando académicamente, al tiempo que exploran su ciudad. De eso puedo dar fe luego de visitar la escuela M.S. 210 en Queens el primer día del programa; la energía que se percibía era extraordinaria.

El programa Summer Rising, el cual opera en colaboración con el Departamento de Desarrollo Comunitario y de la Juventud, dista mucho de lo que tradicionalmente era la escuela de verano. En una semana típica de Summer Rising, los estudiantes participan en:

- **Programas académicos rigurosos:** En las mañanas, los estudiantes refrescan sus conocimientos de matemáticas y alfabetización, con la enseñanza directa y altamente calificada de los maestros del Sistema de Escuelas Públicas de la Ciudad de Nueva York (*NYC Public Schools, NYCPS*). Esto es vital para reducir el llamado “retroceso académico de verano” (*summer slide*), es decir, la pérdida del aprendizaje que a menudo ocurre durante los meses de verano, y garantizar que nuestros estudiantes estén listos para el regreso a clases en septiembre. En este sentido, el sistema de bibliotecas de la Ciudad de Nueva York tiene una abundante [oferta de verano](#) para los estudiantes y las familias.

¡Los invito a echarle un vistazo!

- **Actividades de enriquecimiento y exploración práctica:** En las tardes y los viernes, los estudiantes participan en actividades que van desde deportes y arte hasta servicio comunitario, bajo la guía de organizaciones comunitarias. Este año, las excursiones han incluido visitas a universidades, museos, eventos deportivos (incluyendo las oficinas principales de la MLB); y a varios sectores de la industria (desde el detrás de cámaras del evento SummerStage en Central Park hasta aprender sobre inmunología en Pfizer). Además, con la iniciativa Exploring Futures, le incorporamos un nuevo enfoque a la exploración profesional y a los campos STEM para los participantes de escuela intermedia.
- **Aprendizaje socioemocional:** Este verano, estamos haciendo mayor énfasis en la conciencia plena (*mindfulness*). Las sedes de Summer Rising recibieron una guía sobre yoga y conciencia plena para usarla durante el verano, y a comienzos de este mes, más de 300 salones de clases se unieron a una sesión en vivo de yoga y respiración consciente (de la cual ofreceremos otra sesión el 5 de agosto). Las organizaciones comunitarias también incorporan aprendizaje socioemocional como parte de sus actividades de enriquecimiento.
- **Salud física y nutrición:** Los estudiantes no solo participan de actividad física a través del juego y los deportes, sino que también reciben nutritivos desayunos, almuerzos y *snacks* todos los días. Además, los estudiantes que no asisten a Summer Rising también pueden participar en nuestro [programa de Comidas de Verano \(\*Summer Meals\*\)](#) y, si reúnen los requisitos, en el [programa EBT de verano](#).

Estamos prácticamente a medio camino del programa Summer Rising. Me gustaría agradecer a todos los que han hecho de este un programa tan exitoso: nuestro personal con su entrega y ardua labor para lograr que el programa se desarrolle sin dificultades, y a nuestras familias, por confiarnos a sus hijos durante estos meses de verano. ¡Gracias a todos; disfruten lo que resta del verano!

Con esperanza,

David C. Banks

Canciller

Nuestro video destacado:



Para verlo con traducción, visiten nuestra [página de YouTube](#).

Síguannos en [X](#), [Facebook](#) e [Instagram](#) para conocer las últimas novedades del NYCPS.

Este es el [video semanal del alcalde Eric Adams](#). Si les interesa recibir novedades directamente de la alcaldía, [hagan clic aquí](#).

Para acceder a subtítulos traducidos: Haga clic en el ícono de "CC". Haga clic en el ícono "Settings" y selecciones "Subtitles/CC". Seleccione "Auto Translate" y elija su idioma.

Familias del NYCPS: Si no desean recibir más el boletín informativo PS+You, [cancelen su suscripción](#).